

**Entrée libre et gratuite**  
sauf 22 et 23 nov (5€)  
et 26 nov (tarif cinéma)

la **Cimade**

L'humanité passe par l'autre

Le festival Migrant'Scène, organisé chaque année par la Cimade, choisit de parler des migrations, d'interroger les politiques et mécanismes qui les sous-tendent, et remet à l'honneur l'hospitalité comme fondement de notre société et de notre rapport à l'autre, quel qu'il soit.

« La Cimade a pour but de manifester une solidarité active avec les personnes opprimées et exploitées. Elle défend la dignité et les droits des personnes réfugiées et migrantes, quelles que soient leurs origines, leurs opinions politiques ou leurs convictions. Elle lutte contre toute forme de discrimination et, en particulier, contre la xénophobie et le racisme. »

(Article 1 des statuts de La Cimade)

**Groupe local de la Cimade** : 13 rue Marmontel, Clermont-Fd

Le groupe local de la Cimade organise des permanences juridiques, des cours de Français Langue Étrangère, des permanences juridiques dans nos locaux et en prison, et des actions de sensibilisation. Pour toutes ces actions, les nouvelles et nouveaux bénévoles sont bienvenu-e-s !

**Merci à nos partenaires** : Anis Etoilé, Le Bief, Collectif Citoyen 63, Détours, Le Lieu-dit, Pour la suite du monde, RESF, YapasMIEux, Suzanne Film, cinéma Les Ambiances, librairie Les Volcans, les médiathèques Rêve et Savoir à Aulnat, Jack Ralite à Clermont-Ferrand, de Cunlhat, Jacques Prévert à Lempdes, la ville de Clermont-Ferrand, DRAC.



clermont-ferrand@lacimade.org

# MIGRANT SCÈNE

FESTIVAL  
DE LA  
CIMADE

du 16 nov. au 26 déc. 2024

Clermont-Ferrand

Ambert - Aulnat - Lempdes

## tissons demain!

PLACE AUX ALTERNATIVES, PLACE À L'ALTÉRITÉ

SPECTACLES VIVANTS • ANIMATIONS • CONCERTS  
PROJECTIONS-DÉBATS • EXPOSITIONS • • •



[www.migrantscene.org](http://www.migrantscene.org)

Regards croisés sur les migrations partout en France

la **Cimade**  
L'humanité passe par l'autre

ouverture du festival avec  
la fanfare L'Hépatix



sam 16 nov / 14h30 **Tisser des liens...**

S'inspirant de l'œuvre Alexandre Héberte, tisserand brésilien, la main et le fil dansent dans un tissage collectif pour toucher du doigt ce langage universel qui nous unit dans le « SAVOIR FAIRE ensemble » et ainsi faire naître le « SAVOIR ÊTRE ensemble ».

Place de Jaude, Clermont-Ferrand



mer 20 nov / 18h30 **Charters Awards**

Action de rue militante nationale, avec une dose d'humour, pour dénoncer l'existence des Centres de Rétention Administrative qui existent depuis 40 ans.

Place de Jaude, Clermont-Ferrand

mer 20 nov / 14h00 **Parcours de migrant•e•s**



**Jeu de loi** où vous prenez la place d'une personne exilée, avec des profils très variés, pour apprendre et débattre en jouant.

Médiath. Rêve Et Savoir, 2b Rue Curie, Aulnat

jeu 21 nov / 18h30 **Cercle de silence**

Tous les 3<sup>e</sup> jeudis du mois, action de dénonciation des politiques migratoires inhumaines menées en France et en Europe. Disco Soupe concoctée par Anis Étoilé.

Place de Jaude, Clermont-Ferrand

ven 22 nov / 20h15 **Conférence gesticulée**



**" La rhétorique de la haine "**

Conférence gesticulée et théâtralisée de Gérard Noirielle et Martine Derrier. Le spectacle alterne des jeux de rôle sous forme dialoguée, des lectures et projections de documents d'époque, des chansons populaires, reprises en chœur. Le public est invité à participer, débat en seconde partie de soirée.

Salle Georges Conchon, 3 rue Leo Lagrange, Clt-Fd

sam 23 nov / 20h15 **Conte**



**" Une Mémoire sous le Sable, la Retirada "**

par Isabelle Fesquet. *Le parcours de 3 exilés espagnols républicains pendant l'hiver 1939.*

Salle Georges Conchon, 3 rue Leo Lagrange, Clt-Fd

mar 26 nov / 20h00 **Cinéma**



**" Moi Capitaine "**, de Matteo Garrone.

*Seydou et Moussa, deux jeunes sénégalais de 16 ans, décident de quitter leur terre natale pour rejoindre l'Europe. Mais sur leur chemin les rêves et les espoirs d'une vie meilleure sont très vite anéantis par les dangers de ce périple.*

Les Ambiances, 7 rue St-Dominique, Clt-Fd



mer 4 déc / 17h30

**Conte**

**" L'oiseau-marabout, le rêve à portée d'aile "**  
par Isabelle Fesquet. *Un voyage immobile à dos de l'oiseau-marabout à travers le monde des contes...* Une note de musique viendra parfois accompagner le voyage.

Médiath. Jacques Prévert, 1 rue St VERNY, Lempdes

mer 4 déc / 19h00

**Soirée**

Avec l'ass. Pour la suite du monde, RESF, le collectif citoyen 63 et le collectif Ya Pas MIEux. **" The Roller, the Life, the Fight "**, un film réalisé par Elettra Bisogno et Hazem Alqaddi. *Hazem arrive en Belgique après un voyage douloureux depuis Gaza, Elettra arrive aussi à Bruxelles pour y étudier le film documentaire.*  
- Intermède boissons et petite restauration - **Nervno fils de plume**, slameur Haïtien.



Le Lieu-dit, 10 Rue Fontgèze, Clt-Fd

ven 29 nov / 17h00

**Lecture musicale**



L'autrice Dalie Farah propose un texte inédit **" On parle d'amour et d'exil "**, accompagnée par trois musiciens. Poésie et émotion au rendez-vous...

Librairie Les Volcans, 80 Bd F. Mitterrand, Clt-Fd

sam 30 nov / 10h30

**Lecture multilingue**

Lecture multilingue de livres en français et dans une langue maternelle autre.

Médiathèque Jack Ralite, Croix-de-Neyrat, Cl-Fd

mer 4 déc / 14h30

**Conte musical**



**" Hermann loup noir "**, de Manuel Paris  
*Victime de sa réputation de Grand Méchant Loup, Hermann est confronté à la dureté d'un monde nourri aux préjugés et à la peur de l'autre. (tout public à partir de 8 ans)*

Médiathèque Jack Ralite, Croix-de-Neyrat, Cl-Fd

ven 6 déc / 18h00

**Soirée à Cunlhat**

Organisée par Le Bief, la médiathèque et le CADA  
**18h00** - Médiathèque : Expo, discours, vernissage et temps musical  
**20h00** - Salle des fêtes (sur réservation auprès du BIEF) : Ciné Concert  
**21h00** - Restaurant ancien hôtel du commerce, 18 rue de la Poste : repas puis fanfare

du 16 au 27 nov

**Expo photo**

Photos avec textes, par des apprenants en Français Langue Étrangère autour du thème **" Ma place dans la ville "**.  
Vernissage le 16/12 à 11h00.

Médiathèque Jack Ralite, Croix-de-Neyrat, Cl-Fd